

Банк харилцагчийн егсэн мэдээллийн дагуу төлбөрийн гүйцэтгэнэ. Харилцагчийн дугуу буюу буруу өгсэн мэдээллээс үүсэн гарах хохирлыг банк хариуцахгүй. МАЯГТЫГ ОРОСООР, ТОМ УСГЭЭР, ГАРГАЦТАЙ БӨГЛӨНӨ ҮҮ?

Переводы будут осуществляться в соответствии с данными предоставленными клиентами. Банк не несет ответственность за любые убытки и расходы, вызванные предоставлением клиентом неполных и неправильных данных.

32: Мөнгөний нэгж/Код валюты	Мөнгөн дун үсгээр/Сумма прописью:	Мөнгөн дун тоогоор/Сумма в цифрах
RUB		

50: ШИЛЖУУЛЭГЧ/ПЛАТЕЛЬЩИК:

Дансны дугаар: _____ Регистрийн дугаар: _____ Утасны дугаар: _____
Номер счета: _____ Номер паспорта: _____ Телефон: _____

Бэлнээр шилжүүлэх: * *Хэрвээ бэлнээр шилжүүлэх бол доорх мэдээллийг бөглөнө үү/ При переводе наличных средств, пожалуйста, заполните следующую информацию.
Наличных средств: - Эрхэлдэг үндсэн үйл ажиллагаа, байршил/Основная деятельность и местоположение:
- Гүйвуулагч ба хүлээн авагчийн холбоо/Связь между отправителем и получателем:

Нэр/Имя: _____

Хаяг/Адрес: _____

59: ХҮЛЭЭН АВАГЧ/ПОЛУЧАТЕЛЬ:

Хүлээн авагчийн дансны дугаар: 4 0 _____
Номер счета получателя: 4 0 _____

Нэр/ Имя: _____

Хаяг/Адрес: _____

ИНН: _____ КПП: _____

57: ХҮЛЭЭН АВАГЧИЙН БАНК/ БАНК ПОЛУЧАТЕЛЯ:

БИК код/БИК кода: _____
Дансны дугаар 3 0 _____
Номер счета: 3 0 _____

Банкны нэр, салбар/Имя и филиал банка

56: Дамжуулагч банк (заавал биш)/Банк посредник (если есть):
БИК код/БИК кода: _____
Дансны дугаар/Номер счета: 3 0 _____

Банкны нэр /Название банка: _____

70: ГҮЙЛГЭЭНИЙ УТГА/ПЛАТЕЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ:

ВО код: _____
ВО кода: _____
Төлбөрийн зориулалт (зөвхөн нэг хариулт сонгоно уу)/Детали оплаты (пожалуйста заполните только одну окну):

- | | | |
|---|--|--|
| <p>Бараа-Импорт/Продукты-Импорт</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> 2111-Хүчиний баарда бүтээгдэхүүн /Пищевые продукты <input type="checkbox"/> 2112-Түргэн эдэлгээтий баарда бүтээгдэхүүн /Товары быстрого потребления <input type="checkbox"/> 2113-Машин техник, тоног төхөөрөмж /Машины и оборудования <input type="checkbox"/> 2114-Судлын автомашин, сэлбэг /Автомобиль, автозапчасти <input type="checkbox"/> 2115-Нефтийн бүтээгдэхүүн, моторын тос тосолгоо/Нефтепродукты, моторное масло <input type="checkbox"/> 2116-Удаан эдэлгээтий хэрэглээний бүтээгдэхүүн /Товары длительного пользования <input type="checkbox"/> 2117-Барилгын материал/Строительные материалы <input type="checkbox"/> 2118-Ахиц үйлдвэрний бүтээгдэхүүний орц /Промышленные продукты <input type="checkbox"/> 2119-Бусад/Другие..... <p>Үйлчилгээ-Тээвэр/Услуги-Транспорт</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> 2211-Авиа тээвэр/Транспорт <input type="checkbox"/> 2212-Зорчигч тээвэр/Общественный транспорт <input type="checkbox"/> 2213-Навигација шударан, бусад/Навигация, почты, другие <p>Үйлчилгээ-Тээвэр, даатгал/Услуги – пенсия, страхование</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> 2221 -Хураамж/Плата или взнос <input type="checkbox"/> 2222 - Нежен төлбөр/Компенсация <input type="checkbox"/> 2223 - Давхар даатгал/Двойное страхование <input type="checkbox"/> 2224 - Тэтгэврийн даатгал/Пенсионное страхование | <p>Үйлчилгээ/Услуги</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> 2225 - Жүүлчилэл/Туризм <input type="checkbox"/> 2226 - Эмчилгээ/Медицинский сбор <input type="checkbox"/> 2227 - Сургалт/Обучение <input type="checkbox"/> 2228 - Хурал, зөвлөгөөн, уулзалт/Совещание, конференция, конвенция <input type="checkbox"/> 2230 - Барилгын үйлчилгээ/Строительные работы <input type="checkbox"/> 2231 - Санхүүгийн зуучалын үйл.гээний төлбөр//Плата за финансовое обслуживание223-Оюуны ёмч ашиглах эрхийн төлбөр/за патенты и товарные знаки <input type="checkbox"/> 2233-Харилцаа холбооны үйл.гээний/за коммуникационные услуги <input type="checkbox"/> 2234 - Компьютер, програм хангамжийн үйлчилгээ/Компьютерная и информационная технология <input type="checkbox"/> 2235 - Судалгаа хөгжүүлэлтийн үйлчилгээ/Исследовательские работы <input type="checkbox"/> 2236 - Мэргэжлийн болон бизнесийн зөвлөх үйлчилгээ/Услуги по предоставлению профессиональной и бизнес консультации <input type="checkbox"/> 2237 - ХАА, геологи хайтуул, үйл ажиллагааны түрээ/Сельское хозяйство, плата за геологические исследования и операционные расходы <input type="checkbox"/> 2238 - Онлайн үйлчилгээний төлбөр-боловсрол, энтретэйнмент/Плата за онлайн услуги-обучение, развлечения <input type="checkbox"/> 2240 - Нэмэлт боловсруулалт хийлгэх үйлчилгээ/Плата за дополнительные разработки <input type="checkbox"/> 2241 - Засвар, үйлчилгээ/Услуги по ремонту <input type="checkbox"/> 2250 - Бусад үйлчилгээ/Другие услуги..... | <p>Шууд орлого/Прямая оплата</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> 2311 - Цалин хэлс түнгээ адилтгах орлого/Заработная плата <input type="checkbox"/> 2312 - Ноогдл ашиг/Дивиденды <input type="checkbox"/> 2314 - Зээлийн хүү/Процентная ставка <input type="checkbox"/> 2316 - Бусад, байгалийн наац, ашиг малтмал ашигласны төлбөр /Другие, за использование полезных ископаемых, природные ресурсы <p>Шууд бүс орлого/Косвенный доход</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> 2412 - Хувьин гүйвуулга, шилжүүлэг/Личный перевод <input type="checkbox"/> 2414 - Хандив, тусламж/Благотворительность, помощь <input type="checkbox"/> 2415 - Бусад, гишүүнчлэлийн төлбөр, шатгал, хонжвэр /Другие, членский взнос, вознаграждение, приз <p>Хөрөнгө оруулалт (ХО)/Инвестиции</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> 2512 - Газар, УХХ худалдан авах/Покупка земли и недвижимости <input type="checkbox"/> 2520 - Хөрөнгө оруулалтын буцаалт/Окупаемость инвестиций <input type="checkbox"/> 2521 - Гаднаас авсан зээлийн төлбөр/Внутренняя суда <input type="checkbox"/> 2611 - Хувьцаа ХО-ын сангийн нааж эрх/Право фондовых инвестиций <input type="checkbox"/> 2612 - Урт хугацаат үнэт цаас/Долгосрочные облигации <input type="checkbox"/> 2613 - Богино хугацаат үнэт цаас/Краткосрочные облигации <p>Эзэлтэй төлбөр/Погашение кредитов</p> <ul style="list-style-type: none"> • ААН / Юридическое лицо <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> 2718 - 1 жилээс дээш />1 год <input type="checkbox"/> 2728 - 1 жилээс доош /<1 год • ИРГЭН / Физическое лицо <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> 2719 - 1 жилээс дээш />1 год <input type="checkbox"/> 2729 - 1 жилээс доош /<1 год |
|---|--|--|

72: Нэмэлт мэдээлэл/Дополнительная информация: Өмнө нь хийгдсэн эсэх/ Осуществлялась ли подобная транзакция раньше

Тийм / Да Үгүй / Нет

***Гадаад шилжүүлэг хийх дараах нехцлий баталгаажуулж байна. Үндэс: *** Я потверждаю следующие условия в цели международного денежного перевода:

Харилцагч нь шилжүүлэгийн зориулалтыг хууль ёсны төлбөр тооцоо болок, үнэн зөвийг баталгаажуулалт зорилгоор Голомт банкаас шаардсан алива нэмэлт мэдээлэл, баримтыг нэн даруй гаргаж өгөх үүрэгтэй байна.

Энэхүү шилжүүлэг нь Монгол Улсын хувь, тогтолцожийн зөвийг баталгаажуулалт зорилгоор Голомт банкаас шаардсан алива нэмэлт мэдээлэл, баримтыг нэн даруй гаргаж өгөх үүрэгтэй байна.

Этийн денежные переводы и основные виды деятельности не противоречат законам и положениям о борьбе с отмыванием денег и финансированием терроризма в Монголии и не связаны с физическими лицами, организациями и странами, указанными в международных санкциях.

ГАРЫН ҮСЭГ/ПОДПИСЬ:

1^{ый}2^{ой}

Тамга/Штамп

Огноо/Дата:

БАНКНЫ ТЭМДЭГЛЭГЭЭ/ТОЛЬКО ДЛЯ БАНКОВСКОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Хүлээг авсан огноо/Дата получения:

Шимтэл/Сборы:

Лавлах код/Код ссылки:

Гайлээ хийсэн/Кассир:

Хянач/Супервайзер: